

国家社 科 基 金 资 助 期 刊



上海外国语大学学术期刊

外国语

WAI GUO YU

JOURNAL
OF
FOREIGN
LANGUAGES

上海外国语大学学报

1

2021

ISSN 1004-5139



9 771004 513209



外
国
语

Journal of Foreign Languages

第
44
卷

第
1
期

二
〇
二
一
年
一
月

目 录

语言研究

- Textual Anticipation and the Putative Reader in Persuasive Discourse ... *Peter R.R.White* (2)
- Ambient Affiliation in Comments on YouTube Videos:
Communing Around Values About ASMR *Michele Zappavigna* (21)
- Mapuche People: Valuing a Colonial Past in the Official Primary History Textbook
from an Intermodal Perspective of Historical Sources *Teresa Oteza* (41)
- *****
- 存现动词与时体标记的类型特征 杜 丹, 吴春相 (64)
- 论汉语“(大)约”的客体化与边界化 艾朝阳, 陈荣素 (76)

翻译研究

- 关于文学翻译的语言问题 许 钧 (91)
- 西方翻译史学研究中的现实关联 谭载喜 (99)
- 文学翻译批评事件与翻译理论建构 刘云虹 (106)
- 媒介转向下的多模态翻译研究 吴 贇 (115)

会议综述

- 政治传播语言学视域下的语言与认同
——第四届国家话语生态研究高峰论坛述评 胡亦名, 孙 丹 (124)

其 他

- 《外国语》2020年总目录 (127)
- “什么是”研究方法系列丛书 (封底)

投稿邮箱: jfl.shisu.edu.cn

本期责任编辑: 郑敏宇

JOURNAL OF FOREIGN LANGUAGES

Volume 44, Number 1, January 2021 (General Serial No. 251)

Contents

- Textual Anticipation and the Putative Reader in Persuasive Discourse *Peter R.R.White* (2)
- Ambient Affiliation in Comments on YouTube Videos:
- Communing Around Values About ASMR *Michele Zappavigna* (21)
- Mapuche People: Valuing a Colonial Past in the Official Primary History Textbook
 from an Intermodal Perspective of Historical Sources *Teresa Otetza* (41)
- Typological Characteristics of Existential Verbs and Tense-Aspect Markers
 *DU Dan, WU Chunxiang* (64)
- On the Objectification and Boundarization of Chinese “(Da) Yue”
 *AI Zhaoyang, CHEN Rongshu* (76)
- On Language Innovation in Literary Translation *XU Jun* (91)
- Historiography of Translation in the West and Its Relevance to Current
 Translation Studies (TS) Research in the Chinese Context *TAN Zaixi* (99)
- Criticism as Event and Construction of Translation Theory *LIU Yunhong* (106)
- The Medial Turn and Multimodal Translation Studies *WU Yun* (115)
- Language and Identity from the Perspective of Political Communication Linguistics
 — A Review of the 4th National Discourse Ecology Research Forum
 *HU Yiming, SUN Dan* (124)

Journal of Foreign Languages (ISSN 1004–5139), a bimonthly hosted by Shanghai International Studies University, and published by Shanghai Foreign Language Education Press (Shanghai, China), is concerned with all branches of theoretical linguistics, including syntax, morphology, phonetics/phonology, semantics, pragmatics, and historical, sociological, cognitive (computational and psychological) aspects of language, and linguistic theory. The journal also publishes articles on theories of translation, and provides an excellent survey of recent publications in the field with review articles on major works marking important theoretical advances. Contributions that establish robust empirical generalizations that permit precise discussion are most welcome. The empirical range of the work may either involve cross-linguistic comparison of two or more different languages or elucidate issues in theoretical linguistics through the exemplary analysis of one language.

All manuscripts are subject to anonymous peer review. Authors should submit an electronic copy (MS–Word) of their double-spaced manuscripts, clearly written and in sufficient detail to allow the referees to assess the merits of the work. Electronic submissions should be made via the Submission Program at jfl.shisu.edu.cn. General correspondences may be directed to *Journal of Foreign Languages*, 550, Dalian Road (W), 200083, Shanghai, China. Telephone: 021–35373317, Email: waiguoyu1978@shisu.edu.cn. Well received papers will be processed within three months.

Domestic subscriptions can be ordered from local post offices and overseas subscriptions from China International Book Trading Corporation (P.O.Box 399, Beijing, China).
